

■ TRACK 01 renamed version

「younger bro」→「otokun」 「elder sister」→「Onee-chan」

…やっほ、オト君

...Hi, otokun.

ごめんね、お休み中にお使い頼んで…

Sorry in holiday, thanks for helping to do an errand..

…うん、忘れ物

Yes..I forgot item..

気を付けても…いつも何か見落としちゃう

Even if watching out..always I forgot anythings..

…ごめんね…うっかりなお姉ちゃん

Excuse me..? I am a careless Onee-chan...

…外暑かったでしょ？冷たい飲み物あるから中で話そ？

Outside was hot, right? As there is a cold drink, talk inside?

…平気、女子更衣室、今は私しかいないから

It's fine...women's changing room...now, as there is me only..

一緒に帰りたいから…少し待ってて欲しいんだけど…

Because I want to go home together...although I want you to wait little time....?

…駄目かな？

No good...?

…ふふ、ありがと

…Huhuhhe…thanks.

じゃ…これでも飲んで涼んでて？

Well then drink this and be cooler?

さてと…届けて貰ったし…早速…

Well then…because you brought this. Right away.

…んしょっと

Nh..

…わ、汚い…どうして飲み物吐き出すの…？

Wow? dirty! Why do you vomit out drink?

…何で脱ぐのって…着替えないと帰れないでしょ？

Why did I undress clothes? Because without changing clothes, I can not go home, right?

水着で帰るなら、下着を届けて貰った意味が無いし…

If I'm going to go home in my swimsuit, there's no point in me having underwear delivered...

…別に、オト君なら…見ても良いよ？

...It's okay if you watch it, otokun?

…昔お泊りした時とか、一緒にお風呂入って身体洗ったりした事

…When we stayed over in the past, we took baths together and washed our bodies.

…覚えてるでしょ？

...You remember, right?

なら、裸を見られても…別に問題は…

So, even if I get seen naked... it's not a problem...

…変なオト君

... Strange person

…目まで瞑って…

…Close your eyes…

気を使わなくて良いのに…

You don't have to worry about it though...

…見られて困る訳じゃ…

…It's not like I'd be in trouble if someone saw me…

…あっ…そっか…

…I see…

…ん、オト君？

...Hmm, otokun?

…着替えたから、目…もう開けても良いよ？

…I've changed my clothes, so you can open your eyes now, okay?

…じゃん

… Ta-da!

見て、届けて貰った下着

Look, the underwear I received.

一目惚れして、つい買ってしまった

I fell in love at first sight and ended up buying it.

オト君、気に入るかなって…思ったんだけど…

I was wondering if you might like it, otokun...

…どう、似合ってるかな？

...What do you think? Does it suit me?

…ふふ、分かったんだ…どうして目を瞑るのか

…Huhuh, I get it… why do you close your eyes?

見られたら困る下着で恥をかかない様に…

Don't be embarrassed by wearing underwear that you don't want others to see...

…お姉ちゃんに気を使ったんでしょ？

…You were just being considerate of your sister, weren't you?

…オト君は優しいから

…Because otokun is kind

…でも安心して

…But rest assured

これは、お姉ちゃんも自信ある

This is something your Onee-chan is confident about.

…だから、ね？

…So I?

…どう？この下着…オト君は好き…？

...What do you think? Do you like this underwear...?

…そうじゃない…？俺が困るって…

…Isn't that right? I'm in trouble…

…あ、こら…逃げちゃ駄目…

...Ah, hey...Don't run away...

そうやって誤魔化すの…

That's how you mislead people...

…オト君の悪い癖…

…Otokun's bad habit…

…ほら…ちゃんと見なさい

…Look…Look carefully

このブラもパンツも…喜んで欲しくて買った…

I bought this bra and panties because I wanted you to be happy.

…どう…好きか嫌いか…はっきり言って…

...How... do you like it or not...? Honestly saying...

…可愛くて…似合ってる？

...It's cute...does it suit me?

…おお～…やっぱりオト君の好みだった…

...Ohhh... It was definitely otokun's preference...

それに…似合ってるんだ…これ…

And... it suits you... this...

…ふふ…嬉しい…♡

...Huhuh... I'm happy...♡

オト君に褒めて貰えるなんて…

To be praised by otokun...

…高くても買った甲斐があった…

...It was worth the price even though it was expensive...

…ん～ふふ♡

...Hmmm Huhuh♡

オト君はお姉ちゃんを幸せにする天才だと思う…

I think otokun is a genius at making his sister happy...

ご褒美…ギュってしてあげる…

Reward... I'll give you a tight squeeze...

ご褒美…ギュってしてあげる…

Reward... I'll give you a tight squeeze...

ふふ♡オト君の匂い…好き…

Huhuh♡ I really love your smell...

…ん…？何でっ…引き剥がそうとっ…するの…？

...Nh...? Why...do you try to make distance from me...?

…ヤ…離さない……何もマズくない…

…I… won't let go… there's nothing wrong with that…

…それとも…オト君は私に抱きつかれるの…きらー

…Or…Otokun, will you hug me…dislike…?

…ん…この音

…Hmm…This sound

皆、練習から…戻って来たみたい…

Everyone seems to have just come back from practice…

少し…長居し過ぎた

I stayed a bit too long.

…うん…ちょっと…マズい…

…Yeah… that's a bit… bad…

…このまま見つかるのも…駄目だけど

…It would be no good if they were found like this…

今出たら鉢合わせになるし…

If I go out now, I'll run into someone…

でも…大丈夫

But it's okay

…このロッカー、二人位なら身を隠せるから

…This locker can hide two people.

取り合えず、ここでやり過ごそう？

For now, let's get by here, okay?

あの子達もすぐ帰るだろうし…

The kids will be back soon...

少しの間、大きな声を出さなきゃ問題無い…

As long as you don't shout out loud for a little while, there's no problem...

…さ、あの子達が来る前に

…Now, before those kids arrive.

…早く早く

…hurry, hurry

…どうにか間に合った…

…Just in time…

…ふふ、でも…何だか不思議…

… Huhuh, but… it's somehow strange…

さっきまで…離れようとしてたのに…

I was just about to leave...

…今も…オト君は私にぴったりくっ付いてる…

…Even now…Otokun is clinging tightly to me…

…お…オト君…

…Otokun…

…あまり…モゾモゾ…されると困る…

…It bothers me if you…fiddle around too much…

…何で…そんなに…動くの？

…Why…is it…moving so much?

…くっ付き過ぎて…

…Too close…

…そんなに怒らなくても…

…You don't have to be so angry…

…ね、オト…君？

… Hey, Otokun…?

…その…もしかして…だけど…

…Well…maybe…but…

…オト君は…私にくっ付かれるの…本当に…嫌、だった…？

…Otokun, you really didn't like me sticking to you, did you…?

…だとしたら…ごめんね？

…If that's the case…I'm sorry?

…お姉ちゃん勘違いして…

…You misunderstood, Onee-chan…

ん…違う、の？

Hmm…is that wrong?

…そうじゃなくて…今は？

…Not really…what about now?

…何で、そんなに腰引いて…

…Why are you being so hesitant…

…あっ

…Ah

…硬く…なってる…

You became hard…?

…これって…

…is this…

もしかして…離れようとしたのって…

Probably…the reason why he was trying to make distance is..

こうなっちゃう…から？

Because this is what happens…?

……そっか

……I see

…うん…謝らないで…良いよ？

…Um…Don't apologize…okay?

幻滅なんて…してない

I'm not disillusioned…

…むしろ、嬉しい…

…I'm actually happy…

オト君も男の子で…

Otokun is also a boy…

お姉ちゃんで興奮してくれるんだって…分かって…♡

I know you're excited to be your Onee-chan…♡

…ふふ

…huhu

…ね？この状態って辛い…よね？

...Right? This situation is hard...right?

…どうして欲しい？

...What do you want?

…駄目、言わないと…うん…言って欲しい…

...No, I have to say it... Ugh... I want you to say it...

…これはお姉ちゃんのせいなんだから…

This is all your Onee-chan's fault...

…私が…責任取って…あげたい

…I want to take responsibility for that.

…ねえ？言っ…て？ねえ…？

...Hey? Tell me? Hey...?

…手で…すれば良いの？

Can I do it by hand?

…ん、分かった…

…Hmm, I get it…

…それじゃあ…お姉ちゃんの手で、いっぱいして…あげるから…

…Then… I'll give you lots of… use your Onee-chan's hands…

…沢山気持ち良く…なってね…？♡

…It feels so good… right? ♡
